

HKBWS



bulletin

會員通訊



196

Summer 2005 - 夏



翻石鹬 – 陳志光 (米埔)

Ruddy Turnstone – Daniel CK Chan (Mai Po)

27/04/2005

EOS1DII, EF600/S/4, EF1.4II, 1/1600 sec, f/6.3, ISO: 320

Expo Mode: Manual

AF mode: AI Servo AF

Drive: Continuous

紅腰杓鹬 – 杜霄炯 (米埔)

Australian Curlew – Hendrix To (Mai Po)

30/04/2005

Nikon D2X, AFS600/4 +1.4x, f8, 1/800s, ISO 250





目錄

主席的話——張浩輝	2
編輯小語——呂德恒	2
會訊——羅偉仁、呂德恒	3
香港觀鳥會項目	3
鳥類環訪——香港專業鳥類環訪組	5
自然保育消息——吳敏	6
米埔近況——楊路年	7
雀躍集：「猜得呈198——香港觀鳥記錄比賽2005」——陳季伯	8
今頁睇真D：柳鶯——張浩輝	14
雀躍集：鳥類攝影專題研習——兩燕喝水——壞蛋1號	16
活動報告：觀鳥行之深溝——榕樹澳——洪維銘	17
鳥類報告——Richard Lewthwaite	19
活動預告——方健華	22
畫雀仔.com——李玉曼	封底內頁

郵寄地址：

香港郵政總局信箱 12460 號

項目辦公室：

香港九龍尖沙咀彌敦道 87-105 號

百利商業中心 1612 室

電話：(852) 2377 4387

傳真：(852) 2314 3687

觀鳥熱線：

(852) 2465 6690 (中文)

(852) 2667 4537 (英文)

網頁：www.hkbsw.org.hk



BirdLife International
Member of BirdLife International

出版者：香港觀鳥會有限公司

鳴謝：統籌／李慧珠 電郵：bulletin@hkbsw.org.hk

編輯／呂德恒

文章／張浩輝、呂德恒、羅偉仁、陳慶麟、梁國華、

葉志立、香港專業鳥類環訪組、吳敏、楊路年、

陳季伯、壞蛋1號、洪維銘、Richard Lewthwaite、

方健華

翻譯／周智良、陳慶麟、權詠琪、譚寶玲

繪圖／李玉曼

攝影／陳志光、杜寶明、葉海聖、方健華、壞蛋1號、

江敏兒、黃理沛、何志剛、盧嘉孟、洪維銘、葉大雄

封面攝影：短尾藍鵲（湖島南面海域）——江敏兒、黃理沛

17/04/2005, Canon 20D, EF 400mm f5.6

設計：卜玉燕

印刷：當代發展公司

本週刊所載的所有文字及繪圖及照片，一律不得以任何方式複製、複印及儲存於存取系統或傳送。根據現行「版權條例」允許之私人研究、研習、評賞等，則屬例外。書中文字、照片和繪圖的知識產權均屬於提供文章、照片的作者、攝影師和繪圖者所有。



本刊採用可循環再用紙張印刷

會長	林超英先生
香港觀鳥會執行委員會	
主席	張浩輝博士
副主席	吳祖南博士、吳敏先生
秘書	呂德恒先生
司庫	周智良小姐
紀錄主任	Mr. Richard Lewthwaite
執行委員	方健華先生 李慧珠小姐 區俊傑小姐 陳慶麟先生 楊路年博士 劉偉民先生
英國代表	
Mr. Richard Slott	email: hkbwsuk@aol.com
鳥類攝影部	
獅子初會計師事務所	
會員事務委員會	
主席	李慧珠小姐
委員	周智良小姐 詹玉明小姐 許慧剛小姐 黃玉宇先生
紀錄委員會	
主席	賈知行先生
委員	利道德先生 張浩輝博士 利偉文博士 Mr. Richard Lewthwaite
自然保育委員會	
主席	吳敏先生
委員	吳祖南博士 孔忠義先生 方健華先生 葉志立博士
教育及推廣委員會	
主席	劉偉民先生
委員	呂德恒先生 洪維銘先生 區俊傑小姐 陳明明先生 陳季伯先生 高寶基先生 馬嘉慧小姐
鳥類觀鳥委員會 (紅耳鵲俱樂部)	
主席	梁國華先生
副主席	黃耀福先生
秘書	鄭金源先生
聯絡	呂秀芬小姐
香港觀鳥會——中國自然保育基金會	
主席	張浩輝博士
委員	賈知行先生 Mr. Richard Lewthwaite 楊路年博士 余日東先生
網頁主管	
李國誠先生	
年報編輯	
馬嘉慧小姐 Mr. Michael Turnbull	
職員	
經理(項目及傳訊)	羅偉仁先生
經理(行政)	吳家輝先生



主席的話：

香港觀鳥會經歷了幾個迅速的變化。

- (1) 有賴本會的網頁，會員除了每天互相分享美麗的相片外，還可以交換各類意見。
- (2) 本會有全新的受薪職員上任。羅偉仁先生現任本會的項目經理，很多會務均由他率先處理。吳掌鐸先生負責本會的財政及會員事務。

(3) 紅耳鸊鵒俱樂部匯聚了本會的主要義工，他們十分活躍於本會的活動。

(4) 近年來，5個研究組均發展得很好，它們深入及積極地做研究及保育的工作，這情況是幾年前難以想像到的。

面對將來的挑戰，我們需要深化會員的參與。我呼籲大家站出來與我們共事。試從這角度看：我們的活動其實為各種技能提供了很好的訓練平台。擔任活動領隊，你學到與人溝通的技巧。擔任編輯，你可以參與出版通訊及書籍。擔任鳥類普查員，你認識到更多鳥類行為。加入保育委員會，你學到怎樣改變我們的社會。如果你有某些方面想改善，請勇敢地站出來。我深信你可以透過緊密的參與而獲得改善。

— 張浩輝



編輯小語

春天是不少雀鳥繁殖育雛的季節，在剛剛過去的這個春天，也留意到一些雀鳥育雛的狀況，包括靚歷長尾縫葉鶯忙碌捕蟲餵飼三隻寶寶，家燕空中鏢飼站在電線的幼鳥，麻雀雛鳥成長，大山雀和麻雀等幼鳥拍翼追著父母索食，黑翅長腳鸕鷀鳥躲入親鳥腋中玩耍；一隻白頭鴨雛鳥從巢中掉到我朋友家中露台，幸好親鳥不離不棄，在露台逗留餵飼了一星期，最後教曉孩兒飛行，一起高飛遠去！

大自然生生不息，在忙碌的日子裡，不妨抽一點時間觀觀鳥，雖然在炎熱的季節裡特別的雀鳥難求，不過觀賞鳥兒百態，也是賞心樂事。

會員數目創新高

令人鼓舞的消息：據2005年6月15日的資料，本會會員數目達735，已超越去年全年的746會員，更是歷年新高！希望繼續會有更多人加入我們的大家庭。

辦公室設備

為了辦公室的「可持續發展」，我們誠意邀請會員協助搜羅以下免費二手設備及文具。

設備： 鐳射打印機、掃描機、傳真機、LCD電腦顯示屏（多部）、手提電腦、風扇、數碼相機

文具： 單面影印紙(A4)、硬皮快勞 (Box File) (多個)

如有消息，請與辦公室羅先生聯絡，電話 2377 4387。

辦公室租務

現時的辦公室雖然仍有一年合約，但我們又要開始搜尋

交通較方便及租金合適的辦公室，如有好介紹，請與辦公室羅先生聯絡。

辦公室義工

觀鳥界的超級新星張振國（人稱國仔）現正為辦公室當義工，除了協助日常事務外，更協助進行鳥類調查，本會謹此致謝。

觀鳥會網頁

香港觀鳥會網頁在四月初遭駭客入侵，部份資料受到破壞，甚至不能修復。經本會資訊科技組的努力，網頁已恢復運作，小組亦對網頁內容進行更新和檢討網際網路服務及保安問題，希望資料不再受到損失。如果大家有任何建議或能提供義務技術協助，可電郵 forrest_fong@yahoo.com.hk 與方健華先生聯絡。

香港觀鳥會 項目

A. 研究組近況

麻鷹研究組

一名香港觀鳥會會員在尖沙咀發現一個麻鷹巢，經麻鷹研究組與有關政府部門協調後，該麻鷹巢的位置及情況等資料沒有被公開，以免受到騷擾。兩隻麻鷹幼鳥在四月下旬孵出，但兩星期後發現只有其中一隻生存。

於三月十三日的昂船洲繁殖調查中，本研究組組員發現三個新麻鷹巢，另外，還有一個在去年發現的巢正在使用中。

每月麻鷹調查結果如下：

日期	昂船洲（即時數算當日最高數量）	馬己仙峽（即時數算當日最高數量）
20/3	26	95
3/4	52	95
1/5	91	35

燕鷗研究組

— 陳慶麟

一如以往，隨著黑枕燕鷗和褐翅燕鷗的回歸，今年的燕鷗繁殖季節已在四月底開始了。燕鷗研究組會繼續每週一次到大鵬灣做調查，並監察繁殖地的干擾。六、七月間也有多個和燕鷗有關的活動，歡迎會員參加。

同時，我們正在籌辦一項名為「塔門燕鷗節」的活動，希望能夠提高公眾對燕鷗的認識，從而加強保育。活動將在六月底到七月間舉行，內容包括製作燕鷗網頁、印製小冊子、提供講座、在火車站和塔門介紹燕鷗，以及多個燕鷗生態考察團等。這些活動都極需義工協助，如果你有興趣加入，請與我們聯絡，電郵 watch2004@yahoo.com.hk，或致電 2377 4387 本會辦公室。

B. 教育及推廣

1. 長者引領長者觀鳥計劃

— 梁國華

本計劃的工作——講座與戶外觀鳥活動——已進入尾聲，因為現在是觀鳥淡季（米埔觀鳥），「紅耳鴨」長者義工團將於下一個觀鳥旺季（2005年10月至2006年3月）繼續為本港各長者中心和全港各階層市民推廣觀鳥活動。根據統計，2005年1月至3月的戶外講座共387人次，戶外觀鳥共394人次。

2. 九龍公園、香港公園清晨觀鳥導賞活動

- 九龍公園清晨觀鳥導賞活動，從2005年1月至6月共引領 159人次；
- 香港公園清晨觀鳥導賞活動，從2005年3月至6月共引領 128 人次；
- 香港公園每周清晨觀鳥導賞工作安排如下：

時間：2005年3月至8月，逢星期三，
上午8:00至10:00

集合地點：香港公園溫室

費用：全免

九龍公園每周清晨觀鳥導賞工作安排如下：

時間：逢星期五，上午7:30至9:30

集合地點：九龍公園拱廊（麥當勞餐廳門口）

費用：全免

3. 第四屆長者自然導賞員培訓工作



該工作是從3月2日至25日進行，當中包括4次戶外觀鳥活動（1次九龍公園、2次米埔保護區、1次考核）、3次在室內進行講座（童軍總會1114室）。此次培訓的全部過程由「紅耳鴨」義工團自編、自導、自演，同時得到全體成員大力支持。

每次不管講座也好，或是戶外觀鳥也好，得到大家捧場，把辦好此次培訓班作為「紅耳鴨」工作的頭等大事。今次培訓班共有46名長者報名參加，學員們經過一個月的努力學習，經過考核，有39人獲得證書。今次學員的素質不錯，「紅耳鴨」又增添了一批新力軍。



4. 家燕、白腰雨燕普查工作

於2005年1月23日，經詹肇泰、劉偉民鳥友指導下，「紅耳鸛」成員對普查家燕、白腰雨燕的工作深感興趣，已有十多名成員積極投入此項工作。現在的工作正進行得如火如荼。大家都曉得燕子是大自然的「滅蚊器」，為了防止「登革熱」病毒在本港肆虐，我們確認最好的辦法，就是以繁衍更多燕子，把傳播「登革熱」病毒的蚊子徹底消滅。因此，我們在此高聲疾呼：香港市民要珍惜保護好燕子在本港各區築巢繁衍下一代。並且我們要投身對燕子在全港各區築巢育雛的普查工作，以便掌握第一手資料，向有關部門提供此科學數據，便於以後更多燕子來港繁榮下一代。所以亦希望「紅耳鸛」成員全力支持這項工作，為本港做一些有益的工作。

5. 捐贈香港鳥類攝影圖鑑

會長林超英促成快活谷扶輪社捐贈62本<香港鳥類攝影圖鑑>予懲教署。移交贈書儀式在5月7日於哥連臣角懲教所舉行，由副主席吳祖南代表本會出席。



鳥類環誌

— 香港專業鳥類環誌組

二零零五年一月至三月份



在二零零五年一月至三月份，共環誌了1,471隻雀鳥，其中有916隻絲光椋鳥 *Sturnus sericius*、164隻灰椋鳥 *Sturnus cineraceus* 和 38隻灰背椋鳥 *Sturnus sinensis*，三種椋鳥的總數達1,118隻之多。

其他特別的環誌紀錄包括 1隻雄性花臉鴨 *Anas formosa*、1隻雌性北椋鳥 *Sturnus sturninus*、1隻受傷的灰頭麥雞 *Vanellus cinereus*，在嘉道理農場治療康復後，被環誌及放上腳旗後，放回錦田。其他鳥種和數量甚為一般。



— 吳敬/自然保育委員會主席

塢原變乾旱，雀鳥仍眾多

最近幾個星期，有關塢原漸漸乾涸的言論愈來愈多，人們對成因議論紛紛，有說法指那是因為九廣鐵路興建支線隧道所致。本會曾對隧道可能影響地下水位向九鐵表示關注，而九鐵亦已謹慎處理，在建造隧道期間保證水流持續不斷，同時又向支線環境委員會（Spur Line Environmental Committee，成員包括本會、世界自然（香港）基金會、長春社、地球之友以及香港科技大學土木工程系）提交了監察數據，資料顯示他們的平衡氣壓施工方法防止工程影響地下水位。

問題的真正原因是在塢原兩旁的兩條排水溝，以及連續兩個乾旱的冬季。排水溝的高度遠低於塢原的濕耕農地，特為改善當地的排水而設。

塢原區內有明顯乾涸的跡象——有些農戶已經放棄以前種植的水生西洋菜和通菜，轉為種植生菜和其他在乾地生長的食物。雖然如此，當地仍有各式各樣的小生境，包括多產的沼澤（在一日之內便可見到小田雞、兩隻紅胸田雞、普通秧雞、白胸苦惡鳥、黑水雞、林鶉、白腰草鶉、彩鶉、扇尾沙雉和（可能是）大/扇尾沙雉！）、中部的荷花池、大片的濕耕農地、蔓生的草地和紅蟲池等。

除此之外，建造排水溝時保存下來的補償濕地，即舊雙魚河的河曲，正由漁護署管理。經過兩年的試驗，當局已經找到一個合適的組合，包括水位適中的水池、供水鳥覓食的岸邊泥地，以及能夠吸引依賴塢原原生鳥種的植物。二月底我們在現場視察的時候，便在通往河上鄉的小橋附近找到五隻彩鶉和二十隻以上的各種沙雉。

再者，沉積在排水溝的淤泥給沙禽和鷺鳥提供了覓食的地方，令人欣慰。到訪的蒼鷺和大白鷺比以前多，肯定是被循環開水道游進來的魚吸引過來。其他值得留意的鳥種有一對去年冬季在排水

溝流連的白頸鸕，黑翅長腳鷸、青腳鷸和可能曾在岸邊卵石繁殖的金眶鶯。

「花魚佬」照舊在米埔作業

多謝各位會員提供「花魚佬」（捕捉彈塗魚的漁民）在泥灘出現的記錄，請繼續努力舉報！提出和發佈的證據愈多，給政府的壓力便愈大，可以促使當局更有效地執法。毫無疑問，「花魚佬」非法進入國際濕地和邊境禁區，而且很可能來自深圳，一旦被捕便很容易提出起訴。

最令人不滿和失望的，相信是當鳥友見到「花魚佬」的時候，漁護署和警方都不在場，未能拘捕他們——雖然來來去去每天都是那幾個「花魚佬」。

或許我們應該組織一個活動，召集本會會員、漁護署、世界自然基金會職員和警方，在適當的時間一同到浮橋視察，讓會員實地提供更多資料，協助當局更有效地執法。

生態旅遊諮詢令人沮喪

旅遊事務署最近就在新界東北發展生態旅遊進行了一次諮詢，可惜當局似乎並未明白究竟甚麼是生態旅遊！

愈來愈多港人將郊野視作工餘消閒的場所，有見於需求日益增加，又得到環境、運輸及工務局局長廖秀冬的鼓勵，旅遊事務署提出了一些建議，要改善新界東北一些生態重地的旅遊設施。可是，署方忽略了生態旅遊最重要的條件——要欣賞具生態價值或文化承傳意義的地點，遊客應付出多一點錢，用來保護、保存和改善這些地點。

旅遊事務署提出的建議正好相反，他們要提供更好的碼頭、更多的公廁和更方便的交通，讓更多廉價的大型旅行團進入這些易受影響的地點！

署方並不明白，要保持這些地點的吸引力，就要防止當地的環境和生境受到破壞，因此他們連當地的承載能力和目前旅遊帶來的影響也不願評估，更不用說要去估計遊客增加帶來的干擾和污染了。署方聲稱評估太困難，但是其實在外國那是很普遍的做法。

相比之下，本會的燕鵙研究組就做了不少功夫。提高本地旅遊界和大眾市民對在本港偏遠水域繁殖燕鵙的認識。燕鵙繁殖地很易受人干擾，在此以前，大批遊客曾經登上這些小島，欣賞數百隻燕鵙受驚飛起的場面。讓蛋和幼鳥在烈日之下曝曬。本會給旅遊界制定了燕鵙觀賞守則，舉辦燕鵙導賞活動，同時又向同意不登島的商營旅行團提供解說，讓更多人能夠在不造成影響之下欣賞燕鵙。其中的道理實在簡單不過！

深涌：新碼頭擱置，高球場非法開業

去年我們提過，政府建議花二千六百萬在深涌興建一個供不足十位村民使用的新碼頭，政府財務委員會以計劃太昂貴和浪費公帑，否決了建議。計劃可能會干擾到一對在那裡繁殖的白腹海雕。

可是，本地報章也報導了當地村民向遊客出租高球場，讓人在高球場打球，球場設在深涌生態豐盛的沼澤區，那裡有本港特有的香港鬥魚。

以上兩件事都可能和新鴻基地產推動當地的發展計劃有關。雖然建造新碼頭的計劃已經泡湯，新地難以在生態敏感的地點興建利潤豐厚的高球場。但是當地村民出租球棒一事，顯示事件尚未了結，仍需繼續關注。我們在這裡報告日後的發展。

2005年香港觀鳥大賽

世界自然（香港）基金會已於2005年3月11至12日舉行香港觀鳥大賽，籌得約港幣一百二十萬元。九成善款將撥作米埔管理及自然保育工作，其餘用作建設浮橋伸延部份及離岸更遠的後海灣浮動觀鳥屋。

建設浮橋伸延部份及浮動觀鳥屋項目現已籌得140萬港元，款項足以購買所需物料。基金會現正草擬環境影響書，向環境保護署申請環境許可證。待獲發許可證後，工程便可展開。有關建議書可望於本年底定稿，並遞交政府審批。

黑翅長腳鷸在水禽飼養池（15a及15b塘）繁殖

現在冬候鷸類已離開，飛往北面的繁殖地。藉著這個時機，水禽飼養池現已排乾塘水，待雨水注滿，改善水質，亦好使十月候鳥回來時再次使用。水禽飼養池內兩個塘現時處於低水位，吸引了黑翅長腳鷸到來棲息，部份黑翅長腳鷸更在15a塘內的島嶼築巢。在此，懇請各位切勿進入水禽飼養池，以免影響雀鳥繁殖及騷擾其幼鳥。

20及24塘植被管理

位於米埔保護區南部的塘及基圍（20-24號），其基堤位置於2004年夏季及秋季定期修剪草叢，為同年冬季到來的鷸類提供合適棲地。上年，草叢經定期修剪後，長出密茂的短草，特別吸引赤頸鴨到來攝食，尤其是20號塘。今年，20及24號塘再次每月定期修剪草叢，直至十月或十一月止，為赤頸鴨的來臨作好準備。

20b塘排水

剛過去的冬季，大量鷸類在20號塘棲息，水質因而下降。20b塘現正進行排水工程，好讓塘底得以風乾，然後再次注滿雨水，改善水質。與此同時，亦可易於進入水塘中央的島嶼，修剪生長過盛的野草。

米埔流浪狗

米埔流浪狗的報導近期在報章上出現，流浪狗已成為保護區內眾多威脅之一。現時，保護區並沒有裝設圍欄，狗隻可容易進入。米埔職員曾目睹狗隻追捕，甚至獵殺野生生物如紅頸鵒。野生動物保護基金會在米埔拍攝得罕有哺乳類動物如豹貓及水獺，同時亦錄得流浪狗出現，其數目較以往為多。

世界自然（香港）基金會獲漁農自然護理署許可，在米埔不同地點設置三個誘捕器來捕捉流浪狗。基金會在一年內已捕得20-30頭流浪狗，並交回漁農自然護理署處理。由於一些狗隻避開誘捕器，因此捕捉甚為困難。基金會會繼續誘捕流浪狗。

猜尋呈198 — 香港觀鳥記錄比賽2005

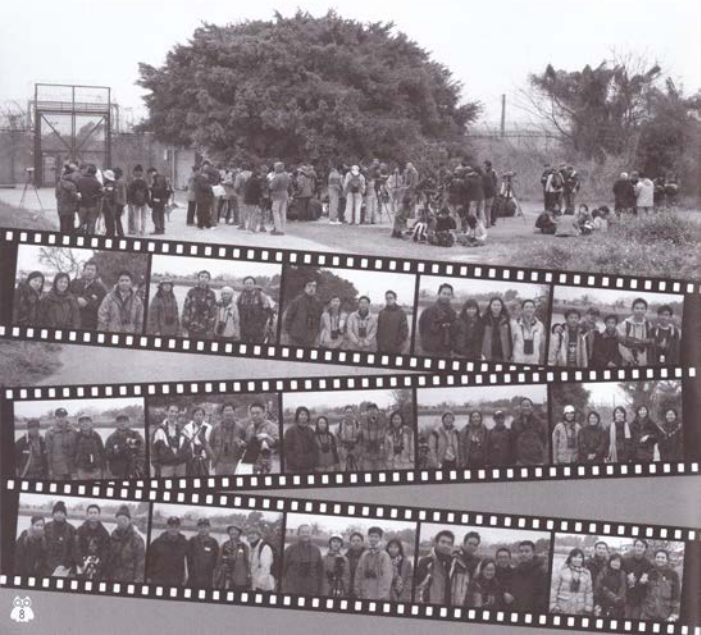
— 陳季伯

提早享受我們所喜歡做的事 — 觀鳥

為了參加第三次舉行的「猜尋呈」——香港觀鳥記錄比賽2005，紅耳鵲A、B及C隊在二月初已開始操練，記錄那些鳥在何時何方看到，以便比賽時派上場，駕輕就熟，及作為路線計劃參考。戰略上，想在最佳記錄上突破，數目則維持上兩次的記錄；幾次的操練，隊員都不緊張，因為不是比賽，而是享受觀鳥的樂趣。

三次比賽的小統計

	舉辦日期	總記錄數目	參加隊伍數目	參加人數
「猜尋呈」	02年12月14-15日	202	15	85
「猜尋呈202」	04年1月31日	198	21	108
「猜尋呈198」	05年2月19-20日	稍後公佈	30	200





賽，亦不擔心比賽成績；另一方的隊友則忙於照像，留下記錄，整個過程都充滿了舒適感，融洽感和滿足感。

隊友表現出色，成績更勝上屆

對上兩屆參加觀鳥比賽的時候，皆有一些資深會員從旁教導及幫忙；但今年我們的紅耳鵯俱樂部成員各自組成了紅耳鵯A、B、C三隊，從計劃路線、比賽前的考察，及至交通安排和工作分配（如記錄員，聯絡等），各人都有自己的工作崗位；憑自己的實力和觀鳥經驗嘗試獨立比賽。雖然成績較以往略差一點，我們各人都心滿意足，心安理得，因這完全是自己的成績。

所看到的，就是所得到的

在大埔滘一下車，就聽到白頭鵯的叫聲，望上去真幸運，旁邊有隻雙冠卷尾，在這裡我們希望看到最佳記錄的鳥類，可以報上去；所以本能的集中注意力仔細傾聽，看看四週的環境，果然有一大群大山雀、相思、藍翅鵯鵒等在樹上轉來轉去，跟著的一群黃眉柳鶯，最後是絨額鵯表演倒吊；這些大自然的驅動令人無比喜悅！

過程比目的重要

經過了錦田、尖鼻咀，再到米埔，一路上都融入觀鳥的樂趣，看到稀有的便一直觀察，我們各人既忘記是正在比



擠爆餐廳

聚餐者共120人，令餐廳擠滿一眾觀鳥愛好者，好不熱鬧。席上新舊主席進行簡單的交接儀式，首先由林超英先生致詞，事隔三個多月，我只記得林先生說，交給您們了，以後要自己負起推廣觀鳥這項既有益身心又能擴闊視野的活動角色。而接著新主席張浩輝博士致詞時則大讚劉偉民先生把這個比賽辦得有声有色！

有朋自遠方來

今年的觀鳥比賽除了得到香港觀鳥會各會員的鼎力支持組隊參加外，我們更有幸邀請3位深圳觀鳥會代表組成「深圳鳥會隊」參與其中。他們更破天荒地在比賽的第一天（2月19日）與我們一河之隔的香港隊伍一齊在下午4時30分開始觀鳥比賽，有趣的是他們的雀鳥記錄均在深圳看到的；翌日天亮前他們已從皇崗過境繼續他們的跨境比賽。各深圳隊員均訓練有素，各人均配備長短望遠鏡，非常專業；也有些手持攝錄機到處拍下比賽的一點一滴留念。

各人盡綿力 支持內地觀鳥研究發展

香港觀鳥會印刷的「香港鳥類名錄」(The Avifauna of Hong Kong)，收集了香港過去數十年的鳥類觀察及調查紀錄，見證各會員努力的工作成果，深具學術研究價值。教育及推廣委員會希望藉著是次觀鳥比賽的報名費用，扣除必要開支後，餘數一律撥作郵費以將這本極為珍貴、印刷精美的資料寄予大陸相關的研究機構參考，有助他們提高愛護大自然及保護野生動物的訊息。

當聚會將近尾聲完結時，大會公佈結果，詳情如下：

香港觀鳥會記錄獎：

紅頭標鵲隊 — 記錄到120種雀鳥

最佳記錄獎：

自由隊在三桠村記錄的紅喉潛鳥

至晚上九時，大家帶著疲倦卻有點依依不捨的心情離開！



白額鷗



白額鷗 Streaked Shearwater

— 方健華 Forrest Fong

Canon 1D Mark II, Canon EF 400mm f/5.6



STREAKED SHEARWATER

賊鷗

中賊鷗 Pomarine Skua

— 江敏兒、黃理沛 Michelle & Peter Wong

Canon 20D, Canon EF 400mm f/5.6



短尾賊鷗 Arctic Skua

— 何志剛 Pippen Ho

Canon 1D Mark II, Canon EF 400mm f/5.6+1.4x



長尾賊鷗 Long Tailed Skua

— 何志剛 Pippen Ho

Canon 1D Mark II, Canon EF 400mm f/5.6+1.4x



中賊鷗 Pomarine Skua

— 方健華 Forrest Fong

Canon 1D Mark II, Canon EF 400mm f/5.6

長尾賊鷗 Long Tailed Skua

— 何志剛 Pippen Ho

Canon 1D Mark II, Canon EF 400mm f/5.6+1.4x



長尾賊鷗 Long Tailed Skua

— 江敏兒、黃理沛 Michelle & Peter Wong

Canon 20D, Canon EF 400mm f/5.6

SKUA

今頁睇真D：

柳鶯



A

褐柳鶯 — 盧嘉孟 (錦田)
Dusky Warbler —
Lo Kar Man (Kam Tin)

冕柳鶯 — 江敏兒、黃理沛 (大埔滘)
Eastern Crowned Warbler —
Michelle & Peter Wong (Tai Po Kau)



B

灰腳柳鶯 — 江敏兒、黃理沛 (米埔)
Pale-legged Leaf Warbler —
Michelle & Peter Wong (Mai Po)



C

黃眉柳鶯 — 江敏兒、黃理沛 (碇窩)
Yellow-browed Warbler —
Michelle & Peter Wong (Wun Yiu)



D

Take a closer look :

Leaf Warblers

初學觀鳥的人士見到柳鶯便頭痛，因為他們往往嘗試尋找眼眉的差別，但事實上，所有的柳鶯均有非常相似的淡色眼眉，因此眼眉並不能真正提供足夠的資料。我會以Legaru及Round (Birds of Thailand) 的方法把柳鶯分類，這有助於柳鶯的辨認。

- A** 組有褐柳鶯、巨嘴柳鶯及棕眉柳鶯。牠們沒有翼帶，顏色一般為褐色。
(圖一：柳鶯)
- B** 組有冕柳鶯及冠紋柳鶯。牠們有清晰的冠紋、黃色的下嘴基。牠們的體型平均比其他組別的柳鶯較大。(圖二：冕柳鶯)
- C** 組有極北柳鶯、暗綠柳鶯及灰腳柳鶯。牠們沒有清晰的冠紋，三級飛羽亦沒有淡色邊。(圖三：灰腳柳鶯)
- D** 組有黃眉柳鶯及黃腰柳鶯。牠們的三級飛羽有清晰的淡色邊。
(圖四：黃眉柳鶯)

組別	翼帶	冠紋	三級飛羽的淡色邊	例子
A	X			褐柳鶯 巨嘴柳鶯 棕眉柳鶯
B	有	有	X	冕柳鶯 冠紋柳鶯
C	有	X	X	極北柳鶯 暗綠柳鶯 灰腳柳鶯
D	有		有	黃眉柳鶯 黃腰柳鶯

雀鳥攝影專題研習 / 雨燕喝水

／ 雀鳥攝影專題研習

去年六月中，觀鳥會教育局長阿柏奇邀請不少影雀人出席一個聚會，到粉嶺圍一邊拍攝燕子，一邊為港台節目（後來定名為「動物情緣」）錄影接受訪問。後來通知了不少親朋戚友留意節目播放，但卻只有靚仔靚女的訪問片段才播出街，沒有我的份兒，令我空期待一場（難得我會豁出去被人拍攝訪問嘛！），不過拍攝當日能和雀友交流，又可拍攝一些特別的雀鳥行為，也是一個愉快的經歷。

除了村屋屋簷下的家燕巢，另一個特別的拍攝目標便是小白腰雨燕喝水。在粉嶺圍靠近北區公園的地方，有一個大型的塘，而燕子就喜歡掠過水面，一邊飛行，一邊喝水。由於小白腰雨燕飛行速度快，飛行路徑幅度又大，喝水一刻又轉瞬即逝（粗略估計只有數份之一秒！），當日眾鳥友都想盡辦法去捕捉小白腰雨燕喝水的一刻。我手持的中階數碼單鏡反光相機，對焦速度有限，快門反應時滯又長，單靠相機的性能，當然一無所獲。後來活動接近尾聲，大家開始盪鰲跟港台小巴離開的時候，我把心一橫，將鏡頭調至手動對焦，試試「憑感覺」去捕捉小白腰雨燕喝水的一刻吧！最後，我居然有幸捕捉到小白腰雨燕將近喝水的一刻，從相片所見，原來小白腰雨燕喝水前會把嘴張得很大，佔不到平時見其嘴又小又幼，是可以張大得這麼誇張！雖然相片對焦不是最準確的幅度，但也是勉強可接受的範圍。

今年六月中，我便計劃再到粉嶺圍，今次目標不是喝水前，而是喝水時的一刻。其實我六月初試過一次探路，嘗試怎樣乘公共交通工具前往，可惜當日陰天，更下起毛毛细雨，見不到小白腰雨燕喝水。今年六月中天陰有雨的日子頗多，我只有「賭一鋪」，預先請了半日年假，下午走去粉嶺圍一趟。真是皇天不負有心人，上午仍是天陰，當日下午居然放晴！我拿著我「又愛又恨」的佳X牌掛號數碼單鏡反光相機，400mm/f5.6鏡頭，呆企在塘邊「掃射」足足三個多小時。拍攝小白腰雨燕喝水，我總結了幾點：

手動對焦—— 由於小白腰雨燕體積小，加上圍繞追蹤飛行路徑難度頗高，自動對焦難以對準雨燕，很多時只會對焦到背景上，所以要手動對焦；

預定對焦—— 手動對焦當然速度有限，所以要估計雨燕大約會飛到哪個位置，預先約略調焦到那兒；

保持距離—— 距離越近的物件，對焦越要精準。距離遠一些的，失焦寬容度便大一些，較易成功。這個當然很難取捨，沒有人想影「一粒豆豉」般細小的成像。我當時是距雨燕十多米外；

預先按快門—— 這個完全視乎你的相機性能，我對我的相機快門時滯相當不滿，若我見到小白腰雨燕喝水一刻才按快門，到相機反應打開快門簾幕光時，只能拍到雨燕飛走過去，甚至早已離開相片範圍了。所以要先了解相機的快門時滯，才能掌握要預先多少時刻按快門；

高速快門—— 以我距離十多米，400mm/f5.6鏡頭，快門起碼要八百份之一秒以上才勉強凝結到動作，有時候無可避免地要稍為犧牲質素，調到較高的感光度，另外，亦要在晴天拍攝才能容許這高速快門；

瘋狂嘗試—— 這個似乎很多人都不大認同，但幸好數碼相機的出現，否則我有機會成為浪費菲林的「敗家仔」，不過若沒有數碼相機，我應該會放棄這個攝影題材才對！據非正式的統計，當我「幸運的時候」，即雨燕在合適的位置喝水，我在牠下水前發現牠時，每拍攝五十張左右，才有一張「見得人」。但有兩點要注意，第一，所謂「見得人」的相片，包括「喝水前」和「剛喝完水」的在內，要捕捉到「喝水中」的，嘿，我拍了近千張，仍未成功呢！第二，所謂的拍五十張，並不是連環快拍的五十張，以我相機的連環快拍，一秒只有約三張，每次雨燕飛翔喝水前後的數份之一秒，我只能捕捉到一張相片，所以所謂的拍五十張左右才有一張「見得人」，是指雨燕喝了五十次水，我才拍得一張較好的！



◀ 2004年6月拍得的「喝水前」相片

▲ 在不適當的位置（背鏡），拍得「喝水中」相片也沒用。

正如我所提及，以上驚人地低的成功率，已是在「幸運的時候」，為甚麼這樣說呢？我在請了半天假期影雀之後，發覺我的「喝水中」的相片，全都對焦不準，只有一張很勉強可接受。在數天後的週末，又是晴天，我便在下午再去一趟，打算補影「喝水中」的相片。怎料當日雨燕屢次在「不適當的地方」喝水，即背著我，太近或太遠的地方，我拍了數百張，居然沒有一張「見得人」，不要說「喝水中」，連「喝水前」和「剛喝完水」的都沒有一張成功，恐怖！

其實除了上述六點，是還有第七點的，該點是「注意身體」。我在幸運的那次，可能興奮癡醉了「傷痛」；但失敗的那次，拍了個多小時後，由於要維持「金睛火眼」，眼非常痛，又因太熱的關係，感到有些不舒服。

不知道以現時頂級的相機和鏡頭，是否可以更方便的拍到好相片。但更短的快門時滯和更快的連拍速度，肯定是有幫助的。不過追求器材是無止境的，我手上的器材其實也不便宜，好好的掌握自己相機的特性，亦是饒有趣味的！🐦

（編者按：有關照片另見封底。）

活動報告 — 洪維銘

觀鳥行之 深涌—榕樹澳

三月六日，天晴，陽光燦爛，氣溫13℃，是近月來難得的觀鳥和遠足的星期天。

馬料水碼頭必定有小白鷺和池鷺巡行。一行十四人，老中青少、四女十男登船往深涌，碰碰今天的鳥運好不好，能否看到長駐深涌的白腹海鷗、蛇鷗、冠魚狗及貓頭鷹？



下船後，運氣就來了。碼頭對面的山腰，露出一耀眼的白點，還不是白腹海鷗！隊友紛紛舉鏡，起單筒，看他筆直站立的雄姿，看完又用數碼相機接單筒望遠鏡拍攝，不亦樂乎！看飽後，起行不久，他就飛起來，大家都讚歎不已其飛翔姿態，直至牠飛過山後。當我們在靠岸邊的草叢中，隨著鳥語找尋時，那白腹海鷗又飛回來，但此時已抓著一大條銀白色的魚，休閒地找了一棵樹作餐桌，心滿意足地享用牠的早點，而大家又興奮地看他如何飽餐一頓，又忙著拍攝留念，不把那附近的大山雀、白頭鵯、紅耳鵯和相思看得上眼。

觀鳥行之深涌 — 榕樹澳 (續)

往前走不遠，已見那高爾夫場地，只見草地上有一對白鵲鴿，一邊漫步，一邊打情罵俏似地互聞，看到我們就急著高飛了；而遠處有五至六隻田鴉，好像進行緩步覓食賽。我們也不敢打擾，舉鏡看看就算，然後繞著場邊，尋看這樣的生態地，還有其他鳥嗎？只看到棕背伯勞、樹鴉、烏鶇，資深鳥友黃兄在慨嘆農地轉成高爾夫草地，搞到鳥都跑了。意興闌珊離開之際，給他發現了藍翡翠，振奮了大家失落的心情，再次追逐著藍翡翠的情影。

十一點左右，往榕樹澳出發，難得北虹尾鴉小姐沿路相送一段，給大家一些驚喜。

在背山面海的小路上，看到海面遠處的水泡上，魚鷹站著，不為潛水美女的飛馳快艇所動，而山頂上空則有一未成年的蛇鵰在盤旋，一隻小白腰雨燕飛閃而過。途經山火災場，五隻栗背短腳鵲急急的飛躲，隱伏於炭黑的灌叢中。

在陽光普照下，走了一個小時左右，終於抵達榕樹澳，大家早已耐不住酷熱，紛紛將厚衣脫下，也顯的有點疲態。在村口只看到家燕、裁縫鳥，而黃兄往村後的風水林看過，也沒甚麼鳥蹤。我們在茶座吃過餐蛋麵及休息後，沿引水道往西沙路方向離開，由於來往的車輛頻密，加上遊人頗多，也難得有鳥，只有一隻灰鵲鴿在引水道穿梭遊玩，大家也好好的欣賞企鵝嶺下海的海光山色。二點十五分，終於抵達西沙路，在停車場就有小巴往大學火車站，途經馬鐵烏溪沙站，算是比以前方便。這次觀鳥行錄得二十八種鳥。



榕樹澳

深涌

鳥類報告

——二零零五年一月至二零零五年四月下旬

Richard Lewthwaite

鸕鷀	Great Cormorant
小白鹭	Little Egret
池鹭	Chinese Pond Heron
魚鷹	Osprey
鷹	Black Kite
白腹海鵰	White-bellied Sea Eagle
蛇鵰	Crested Serpent Eagle
普通翠鳥	Common Kingfisher
藍翡翠	Black-capped Kingfisher
小白腰雨燕	Little Swift
家燕	Barn Swallow
灰鶺鴒	Grey Wagtail
白鶺鴒	White Wagtail
田鶺鴒	Richard's Pipit
樹鶺鴒	Olive-backed Pipit
紅耳鵲	Crested Bulbul
白頭鵲	Chinese Bulbuler
栗背短腳鵲	Chestnut Bulbul
棕背伯勞	Rufous-backed Shrike
鶺鴒	Maggie Robin
北紅尾鶺鴒	Daurian Redstart
烏鶺鴒	Common Blackbird
長尾錢鵲	Common Tailorbird
大山雀	Great Tit
暗綠繡眼鳥	Japanese White-eye
麻雀	Tree Sparrow
喜鵲	Common Magpie
大嘴烏鴉	Large-billed Crow



本文登載記錄仍有待確認。請會員盡量以記錄卡或電子檔案提交所有觀鳥記錄。

二零零五年一月

雖然偶爾寒冷，但天氣仍然保持乾燥。藍尾鸕鷀和鸕鷀異常地少。

一月下旬，在後海灣的卷羽鸕鷀群增至十五隻，另有多個報告指米埔有四百九十一隻黑尾鸕鷀（RWL）（是有紀錄以來於冬季錄得的最高數目），尖鼻咀則有小青鸕鷀和花臉鴨各一隻（PH, EMSK）。

對於約「一打」幸運的觀鳥會會員來說，本月最精彩的是30日米埔的短耳鸕鷀（CHF）（大約是香港的第三或第四個紀錄）。

在後海灣範圍的其他地方，22日落馬洲看見一隻雌性的北棕鳥（JA）（是冬季的第一次），25日南生園有一隻布氏華鶺鴒（EMSK），同日米埔通道旁有一隻黃頭鸕鷀（RWL），兩日後錦田有七十六隻黑尾繡嘴雀和一隻鸕鷀（JA）。同一觀鳥者同期於沙頭角公路範圍發現一隻黑頭繡嘴雀。

本月的最後十天，大埔滘有一隻林鶺鴒、一隻栗頭鸕鷀，最少兩隻藍喉太陽鳥（THK），梧桐寨及城門偶爾有看見最少兩隻未能確認的鸕鷀。

二月

本月最精彩的記錄來自香港的兩端，首先是19日下午於三桠村（一個在新界北部的偏僻沿岸地方）發現一隻紅喉潛鳥（JSRE, RC）（只是第二個紀錄），翌日大約二十個會員亦同樣看見，其後便沒有再看到，直至三個星期後於沙頭角海再度發現。其次24日於大澳的荒置鹽田（大嶼山的最西端）發現一隻白領翡翠（LW）（相信是香港的第三個紀錄，全中國的第四個紀錄），於接著的兩個星期在同一範圍斷斷續續的都有看到。

同期，後海灣的每月統計有一致記錄：4日有一萬一千四百二十四隻鸕鷀，13日有一千二百八十二隻白腰杓鸕鷀（YYT）。

同樣在後海灣範圍，13日馬草壩有兩隻紅頭潛鴨及一隻羅紋鴨，此外於米埔斷斷續續的有一隻花臉鴨，最少兩隻白眼潛鴨、一隻小青鸕鷀及兩隻長嘴半蹼鴨。20日龍洲有一隻達烏里寒鵲，23日那正在過冬的北棕鳥再次於落馬洲出現。其他有趣的報告包括：25日錦田有十四隻灰頭麥雞，一隻鳳頭麥雞，六隻紫翅綠鳥（JA）；及28日豐樂園有一隻短嘴金絲燕（KJ）。

總結四年的冬季鳥類普查，四種於普查早期為不明或稀有的鳥種至現時都已在本港甚至其他地方建立了種群。牠們分別為灰斑鵒（本月尖鼻咀有六隻）、小鸛鵒（大埔滘、梧桐寨及鎖鑰盆有兩隻）、金頭縫葉鶯（大埔滘、梧桐寨及谷埔有五隻）及白喉短翅鵒（本月以前大埔滘及梧桐寨有三隻）。此外，綠翅短腳鵒可能正在建立種群（大埔滘及梧桐寨有兩隻）。

其他值得注意的樹林或灌木叢報告還有：8日南丫島有雙冠卷尾二十四隻（GS）及沙田場有栗腹鵒、鵲鵒及海南藍鶯各一隻（GH）；19日大埔有一隻栗頭鵒及黑短腳鵒（RB）；及20日嘉道理農場有一隻栗腹鵒。

此外，沙頭角公路旁有一隻的灰林鴉，已是這個冬天的第三個報告，現為一不規則出現的鳥種。

三月

一個鳥況很好的月份，氣溫普遍清涼，一道非常強的冷鋒連雨於十二日過境。

本月的首個星期有各種不同的雀鳥，包括：嘉道理農場的栗腹鵒；至2日豐樂園的短嘴金絲燕；至8日大澳的白領鸛；及至7日大鵬灣的一對褐魚鵒（YYT）。後者整個月都斷斷續續的出現。

6日及接著兩日都在錦田水牛田的田鴉的來源引起了廣泛的討論，直至憑著一系列的數碼相片（GT）及豐富的羽毛觀察經驗（PJL）才能平息。由放大的相片所顯示，於尾部的不規則脫毛，一般並不會在野生鳥身上出現，相信這象徵著牠以前曾被籠養。

8至9日的報告包括：烏蚊騰有一隻虎斑地鵒；南丫島有一隻橙頭地鵒（GS）（一直出現至20日）；大埔滘有單隻的綠翅短腳鵒及黑短腳鵒、一隻栗頭鵒、及一隻未能確認的鵒；沙羅洞有一隻棕褐短翅鵒（RWL）（牠是這幾年來首次一直留至18日）。

11至12日舉行的世界自然基金會周年觀鳥大賽中發現的好記錄包括：於沙頭角再度發現的紅喉潛鵒（MT）；大鵬灣的褐魚鵒（LC）；及米埔的白眼潛鵒（EMSK）。后海灣有很多不同種類的涉禽，包括：本年首隻闊嘴鵒、一隻小青腳鵒及兩隻長嘴半蹼鵒。其他值得留意的還有於新田的兩

隻普通燕鵒（KB）及一隻早到的內陸紅頭鵒蹼鵒。

多得12日的冷鋒，13日烏蚊騰有一隻赤腹鵒及三隻冠紋柳鶯（GH）；后海灣有一隻紅胸鵒（YYT）；及梧桐寨村的一棵大樹下有三十隻黑頭鵒（DH）（有關數目是新紀錄）。而14日馬鞍山有三隻白眉地鵒（GC）；梧桐寨有這個春天首次出現的白腹鵒；及異乎尋常地從米埔浮橋看到一隻烏燕鵒成鳥與其他鵒一同經過（EMSK）。

接著是一段平淡的時期，比較重要的報告只有16日於彭福公園的四隻金翅雀及涌尾的一隻金頭縫葉鶯；18日於沙羅洞的一隻巨嘴柳鶯及於米埔的一至兩隻煙腹毛腳燕。然而19日蒲台之行則有至少三隻紅脰藍尾鵒（對這不太好的冬天來說，可能已是最高的數目）、一隻虎斑地鵒及數隻烏灰鵒及灰背鵒。同日，鯉魚門有這個春天首次出現的灰臉鵒及有數個報告指米埔有黑翅鵒（DAD）；及大埔滘有隻鳴叫中的白喉短翅鵒及海南藍鶯（GJC, RWL）。

從多個報告得知22日至23日有雀鳥過境，包括彭福公園有一隻白腹鵒；赤鱗角有兩隻紅胸鵒（GJC）；近大埔滘有一隻日本松雀鷹；及落馬洲有一隻山麻雀及一隻小蜂鷹。

月尾的高潮為在后海灣觀鵒製造了良好機會。24日在米埔浮橋前有一隻小鵒（YYT）（只是本港的第二個記錄）。三日後，有一隻紅腳鵒成鳥及兩隻其他海鵒（MLC）（相信是Steppe Gulls類，有機會是本港的第一個記錄）。

接著25日北大嶼山有三十隻灰臉鵒及大澳有一隻冠紋柳鶯。翌日蒲台有紅胸鵒一隻。其餘值得留意的本月報告都來自西貢區，包括榕樹澳有一隻白眉地鵒；及近白沙澳有一隻赤腹鵒及褐魚鵒（JA）。

四月

雖然比正常乾燥及炎熱了一些，四月依然充滿趣味，其中2日至5日及15日至17日更似乎有無限的觀鳥機會。當中的重頭戲包括蒲台的暗綠背鵒（可能是本港的第一個記錄）；前所未有的大量的勺嘴鵒和白額鵒；在蒲台的三種不同鵒；及不錯的過境鵒（尤其在蒲台及梧桐寨）。

月初在米埔有一隻灰喉針尾雨燕及一隻藍歌鵒（YYT）（首次數目不少於三隻）；及九龍公園有一隻紅鵒。

2日在蒲台的發現包括一隻鳳頭蜂鷹、三隻灰臉鷺鷹、一隻藍歌鸛（通常是遷徙鳥況佳的象徵）、一隻雌性綠背姬鶇（可能是本港的第三個記錄）、一隻褐胸鶇（亦可能是本港的第三個記錄）、及單隻的紅褐鶇、嬌姬鶇及黃眉姬鶇（KJ, GH）。其他地方的報告包括：在梧桐寨有一隻詠唱中的棕腹杜鵑（EMSK）（其後整個月都有發現）；輞井有一隻灰臉鷺鷹；米埔有一隻遲到的烏鶇和一隻繫上遼寧驛旗的黑嘴鶇；大埔滘有二隻詠唱中的紅尾歌鸛、兩隻白腹鶇及一隻紫帶鸚鵡。

3日再到蒲台的發現跟前一日的差不多，最值得留意的包括綠背姬鶇及兩隻褐胸鶇（GT, P&MW）。與此同時，米埔的挖開塘數算到有不少於十三隻的勺嘴鶇（YYT）（以往最多只數到五隻）。海南虎斑鵲再一次在近粉嶺高爾夫球場附近發現，另南丫島有五隻灰山椒鳥及三隻紅尾歌鸛（GS）。

南丫島的黃眉姬鶇已是第四個報告，另柯士甸山有一隻灰臉鷺鷹、一隻紅尾歌鸛、四隻白腹鶇及一隻虎斑地鸛。

5日，梧桐寨有一系列的燕雀類，包括單隻藍歌鸛和紅尾歌鸛；一隻詠唱中的白喉短翅鸛；一隻雄性的白眉地鸛；三隻白腹鶇；單隻黃眉姬鶇、紅褐鶇、海南藍鶇和栗鵲（EMSK, RWL）（全在村落與第一個瀑布之間的下方）。與此同時，跟三月中一樣，一群三十隻的黑頭鵲嘴雀再一次於村下的一棵大樹上發現（DT）。其他地方的報告包括大埔滘和昂平均有單隻白腹鶇和黃眉姬鶇；昂平更有一隻中華藍鶇，而大埔滘畔則有一隻虎斑地鸛；東平洲有十隻灰臉鷺鷹和一隻紫帶鸚鵡，及從小輪上數算有約一千五百隻紅頭鵲嘴鶇（MDW）；谷埔有兩隻遲到的黃頭扇尾鶇；及梅子林有一隻藍喉擬啄木（E類）（JA）。

各地斷斷續續的有小量灰山椒鳥、鶇、鵲、鷺和鶇的發現。直至月中。9日在蒲台不見燕雀類的遷徙，雖然一隻藍胸秧雞出奇地在那兒出現。同期，米埔有不少於三隻的勺嘴鶇和七隻小青綠鶇。另10至16日（YYT）和26日均有一隻斑胸濱鶇，有可能不是同一隻。

7日在南丫島發現本年首隻四聲杜鵑（GS），另8日在大埔滘聽到一隻棕腹杜鵑的鳴叫（MDW）。此外，10日在馬草壩發現本年春季首隻栗萃鵲及本年春季首隻硫黃鵲（YYT）。硫黃鵲其後於13日及16日分別在錦田及近米埔處發現。10日在沙羅洞發現的兩隻黃頭扇尾鶇是有記錄以來最遲的；13日在錦田有一隻短嘴金絲燕；翌日在米埔附近見到一隻紫背椋鳥。

15日在望原的同一個池塘有一隻普通秧雞、一隻小田雞與兩隻紅胸田雞（JA, SL, YHK），另有報告指蒲台有四隻赤腹鷺和一隻日本松雀鷹；丙崗有一隻中杜鵑（KJ）。

16日的報告包括：梧桐寨有一隻白喉短翅鸛、兩隻白眉地鸛、七隻金頭縫葉鶇（數目創新高）、一隻海南藍鶇及兩隻頗遲的壽帶鳥（EMSK）；蒲台有一隻虎斑地鸛、單隻黃眉姬鶇、嬌姬鶇和海南藍鶇（GJC）及本年春季首隻的栗喉蜂虎。

17日一班乘包租船往蒲台的幸運觀鳥會會員經過了難忘的一天。接著吹了幾天的東風，不少於五十隻的白額鸛以五至八隻一組分別坐在散落在海面上的木筏上。此稀客的舊有記錄差不多均與颱風有關，並只有一至兩隻。同時，有三種賊鷗記錄（二十隻罕見的長尾賊鷗、兩隻罕見的中賊鷗及三隻只是第二個本港記錄的北極賊鷗）。蒲台小海港的岩石上有一隻異相的鸛，後來從其照片看是暗綠背鸛（是香港名錄中的一個意外新增），牠其後一直留至22日。蒲台上有八種鶇，包括：北灰鶇、紅褐鶇、黃眉姬鶇、嬌姬鶇、白腹鶇、海南藍鶇、壽帶鳥、及紫帶鸚鵡。

17日在其他地方的發現包括：白沙澳聽到一隻棕腹杜鵑鳴叫（是本年春季的第三個記錄）；在米埔的小杓鶇（一直留至25日）。小杓鶇其後19日至23日在錦田有兩隻，26日在赤鱗角有四隻及彭福公園有一隻。

其後往蒲台的航程中發現包括：21日至22日有紅褐鶇一隻（比以往的最遲記錄遲了一個星期）；21日有六隻大鳳頭燕鶇；23日再有一隻長尾賊鷗；24日有一隻未能識別的紅頭/黑頭鶇；及27日有三十隻赤腹鷺。

栗喉蜂虎有不錯的遷徙，包括16日在米埔西的加州花園有二十四隻（是本年春季的首個記錄），鹿頸另有五隻；17日在米埔有十隻；19日在米埔有二十四隻；26日在西崗有十六隻；27日在蒲台有十八隻；28日在米埔有六隻及最後30日在米埔有二隻。從16日及19日在米埔均數到二十四隻，估計同一群在米埔停留了數天。

其他值得留意的報告包括18日在南丫島有二百五十隻白頭鵲（GS）；19日有一隻北鸛亞種被困在米埔（PJJ）；20日在梧桐寨有一隻白眉地鸛；及27日在米埔有一隻黑鵲。

最後，30日在梧桐寨有一隻剛長毛的紅頭穗鶇，表示這鶇相對地早築巢。

日期	領隊/講者	活動/集合時間及地點	時間	難度
八月六日(六)	陳季伯 吳仁娜 (紅耳鵲俱樂部領隊)	香港動植物公園 ** 08:30 中環香港滙豐銀行總行 (獅子門口)	08:30 - 11:00	X
八月十日(三)	方健華	講座《戶外活動領隊訓練工作坊》 九龍柯士甸道童軍徑童軍中心 11 樓 1101室 (只限戶外活動領隊, 費用全免。)	19:00 - 20:30	XX
八月十七日(三)	方健華	講座《中國及海外觀鳥報告》 九龍柯士甸道童軍徑童軍中心 9 樓 902 室 (會員 \$10, 非會員 \$30。)	19:00 - 20:30	
八月二十一日(日)	方健華	小組活動: 米埔(浮橋) (只限會員參與, 參加會員須有「進入 米埔許可證」及「塘埔禁區通行證」。 名額只限六位, 報名請電郵至 membership@hkbws.org.hk。)	07:30 - 12:00	XX
八月二十四日(三)	吳祖南	講座《香港的生態環境及保育工作》 九龍柯士甸道童軍徑童軍中心 11 樓 1101室 (會員 \$10, 非會員 \$30。)	19:00 - 20:30	
九月四日(日)	周家禮 馮寶基	米埔 08:00 九龍塘地鐵站(東鐵根德道出口) 或 09:00 米埔停車場集合 15:00 乘巴士回程 16:00 回到九龍塘	08:00 - 16:00	XX
九月七日(三)	張浩輝	講座《秋季遷徙鳥類》 九龍柯士甸道童軍徑童軍中心 11 樓 1113室 (會員 \$10, 非會員 \$30。)	19:00 - 20:30	
九月十日(六)	韓蘇 黃潮樞 (紅耳鵲俱樂部領隊)	香港仔水塘 ** 08:00 中環地鐵站 B 出口(恒生銀行)	08:00 - 12:00	XX
九月十一日(日)	Mike Turnbull 區俊茵	蒲台及南丫海峽 08:00 香港仔公眾碼頭(近逸港居) 16:00 回到香港仔公眾碼頭 (會員 \$150, 非會員 \$200。)	08:00 - 16:00	XXX
九月二十四日(六)	李偉基	小組活動: 大埔滘 (只限會員參與, 名額只限四位, 報名 請電郵至 membership@hkbws.org.hk。)	08:00 - 12:00	XX

日期	領隊/講者	活動/集合時間及地點	時間	難度
九月二十五日(日)	張浩輝	大帽山 08:00 荃灣地鐵站恒生銀行	08:00 - 12:00	XX
九月二十八日(三)	余日東	講座《鳥類辨識(1): 猛禽》 九龍柯士甸道童軍徑童軍中心 11 樓 1113室 (會員 \$10, 非會員 \$30。)	19:00 - 20:30	
十月八日(六)	何維俊	小組活動: 鳳園及沙螺洞 07:45 大埔墟火車站 — 的士站 (只限會員參與 , 名額只限八位, 報名請電郵至 membership@hkbws.org.hk 。)	08:00 - 13:00	XX
十月八日(六)	黃麗儀 陳文暢 (紅耳鵯俱樂部領隊)	尖鼻咀 ** 08:30 元朗恒香餅店(近輕鐵大棠道站)	08:30 - 13:00	XX
十月九日(日)	黃理沛 江敏兒	蒲台及南丫海峽 08:00 香港仔公眾碼頭(近逸港居) 16:00 回到香港仔公眾碼頭 (會員 \$150, 非會員 \$200。)	08:00 - 16:00	XXX
十月十五日(六)	張振國 吳敏	小組活動: 梧桐寨 (只限會員參與 , 名額只限四位, 報名請電郵至 membership@hkbws.org.hk 。)	07:30 - 12:00	XX
十月十六日(日)	方健華	小組活動: 米埔浮橋 (只限會員參與 , 參加會員須有「進入米埔許可證」及「邊境禁區通行證」。名額只限六位, 報名請電郵至 membership@hkbws.org.hk 。)	07:30 - 12:00	XX
十月十九日(三)	方健華	講座《中國及海外觀鳥報告》 九龍柯士甸道童軍徑童軍中心 11樓 1113室 (會員 \$10, 非會員 \$30。)	19:00 - 20:30	
十月二十二日(六)	劉偉民	小組活動: 摩星嶺 (只限會員參與 , 名額只限八位, 報名請電郵至 membership@hkbws.org.hk 。)	15:00 - 17:00	X
十月二十三日(日)	王學思 方健華	南生圍及沙埔 08:00 西鐵元朗站(7-11便利店門口)	08:00 - 13:00	XX
十月二十九日(六)	何維俊	小組活動: 沙田壩 (只限會員參與 , 名額只限四位, 報名請電郵至 membership@hkbws.org.hk 。)	07:00 - 11:00	XX
十月三十日(日)	譚耀良 駱駿賓	塱原 07:45 上水火車站(近彩園閣的士站)	08:00 - 12:00	X



請留意! 由於會員數目日多，為避免不必要的誤會，請留意所有本會安排的觀鳥活動，會員有優先參與的權利。會員出席活動及講座時，請必需出示會員證。

- * 有意使用旅遊巴士前往米埔之會員，請將座位預訂表格，連同支票或轉帳單寄回。集合地點在九龍塘火車站地面出口(近的士站)。按漁農自然護理署發出米埔通行証的要求，每次進入米埔的人數最高限額為50，本會將嚴守此項規定。有意參加是項活動的會員，必須預先預訂座位或通知領隊，以免屆時因人滿而被拒。
- * 另按香港警務署以及漁農自然護理署要求，米埔活動參加者需要提供身份證全名及號碼，作為進出米埔浮橋行進禁區及米埔沼澤區通行證之用。
- * 已報名參與米埔/海上觀鳥活動的會員請注意，除非申請不獲接納，否則本會不會個別通知。報名會以先到先得形式(會員優先)，請儘快寄交報名表格。

非會員參與前往米埔之活動，不論使用旅遊巴士與否，均須交付等同使用旅遊巴士的費用。

郵寄支票，抬頭人請寫 The Hong Kong Bird Watching Society Ltd

現可透過電腦網絡，取得香港各區潮汐時間預測：<http://www.info.gov.hk/hko/astron/pretide/cpremap.htm>

所有戶外活動請自備飲品、食物，及穿著適當衣物。亦應跟據個人需要攜帶防曬用品及蚊怕水。所有活動參加者自行承擔所有責任。

● 活動訂位表格 ●

米埔活動

我想預訂 _____ 位會員 _____ 位非會員參加以下米埔活動，使用旅遊巴士總人數為 _____。

* ☐ 9月4日(星期日)

車費：* ☐ _____ x HK\$40/會員 ☐ _____ x HK\$60/非會員(不論使用旅遊巴士與否)
☐ _____ x HK\$20/學生會員 合共：HK\$ _____ (會員不使用旅遊巴士，不用支付車費)

參加者如擁有以下許可證，請於活動當日帶備及在下列適當位置填上「✓」。

進入米埔沼澤區許可：☐ 有 ☐ 否

邊境禁區通行證(米埔浮橋)：☐ 有 ☐ 否

參加者姓名(全名) _____ 身份證號碼 _____

(若超過一名參加者，請另紙詳列每名參加者資料)

海上活動

我想報名參加以下海上活動，並預留座位，詳情見下表：(HK\$150/會員, HK\$200/非會員)

* ☐ 9月11日(星期日) 蒲台及南丫海峽 (_____ 位會員 _____ 位非會員)

* ☐ 10月9日(星期日) 蒲台及南丫海峽 (_____ 位會員 _____ 位非會員)

現付上劃線支票港幣 _____ 元(抬頭：The Hong Kong Bird Watching Society Ltd)

姓名：_____ 聯絡電話：_____

地址：_____

日期：_____ 簽署：_____

注意： 請將填妥的訂座表格連同劃線支票寄九龍尖沙咀維多利亞道南 87-105 號，百利商業中心 1612 室「香港觀鳥會有限公司」收。

請於活動兩星期前報名，經報名之參加者需待該活動有空位時才能獲得補上。所有活動會員有優先參與的權利。

* 請在適當地方 ☒

請將本回條電郵至 membership@hkbws.org.hk

小組活動 (只限會員參加)

我/我們(共 _____ 人) 希望參加 _____ 月 _____ 日在 _____ 舉行之小組活動。

會員姓名：_____ 會員證號碼：_____ 手提電話：_____



黃頰山雀 - 李玉瑩

Yellow-cheeked Tit - Lee Yuk Ying

Yellow - Cheeked Tit .



暗綠繡眼鳥 - 葉海瑩 (京士柏)

Japanese White-eye - Joe Yip (King's Park)

30/04/2005

Canon 300D 400mm + 12mm Extension tube ISO800

小白腰雨燕 - 壞蛋 1 號 (粉嶺圍)
Little Swift - Bad Egg No. 1
(Fanling Wai)

08/06/2005
Canon EOS 10D, Canon EF 400mm
f/5.6L USM

